

INFOS N°29

COLIN MAILLARD

Journal semestriel d'information de l'Union des Aveugles et des Déficients Visuels

ACTUS

- www.unadev.com
- Bon anniversaire PRESTA !

SANTÉ

- Les grandes voies de la recherche sur les maladies cécitantes

SPORT

- Marchathon
- Le sport est un facteur d'intégration

POSTER à collectionner



Fondée en 1929
Association d'intérêt général

12, rue Cursof
33000 Bordeaux
Tél 05 56 33 85 85
CCP 12840 A Bordeaux

JOURNAL GRATUIT
Attention ! Ne faites aucun
don sans reçu fiscal numéroté

Chères Donatrices,
Chers Donateurs,

J'ai le plaisir de vous informer que le mardi 18 avril, dans les locaux de l'Institut des Neurosciences de l'INSERM de Montpellier, cette cérémonie a marqué un nouveau pas dans les actions menées par notre association.

En effet, c'est grâce à votre confiance et le fidèle soutien que vous avez manifesté envers l'UNADEV et ses actions, que j'ai eu l'honneur et la joie de remettre en votre nom un chèque de 31000 € au docteur Christian HAMEL (directeur du Centre National de Recherche sur les maladies cécitantes. Votre contribution va lui permettre de continuer ses travaux qui offrent à l'heure actuelle des perspectives que nous n'imaginions pas il y a quelques années.

Comme vous le savez, depuis très longtemps, l'UNADEV œuvre pour apporter une aide et un accompagnement quotidien aux déficients visuels.

Le projet associatif que nous commençons à réaliser pour les cinq années à venir comprend une action en vue de contribuer à la lutte contre la cécité.

Cette action est conforme au but de notre association et aussi tout à fait appropriée aux circonstances de notre époque qui voit apparaître de nombreux cas de cécité provoqués en grande partie par des maladies.

Elles touchent des personnes jeunes et moins jeunes.

Si dans quelques années il est possible pour une personne déficiente visuelle de conserver un minimum de vision grâce à de nouvelles thérapies ophtalmologiques, ce sera un grand progrès car la cécité totale constitue un réel handicap pour celui qui en est atteint, cela malgré les aides techniques, animalières et humaines.

Aussi, participer à la lutte contre la cécité représente pour nous un devoir mais aussi un grand espoir.

En mon nom personnel et celui de tous les déficients visuels et bénéficiaires des services de l'UNADEV, je vous adresse mes sincères remerciements pour l'aide que vous nous apportez et qu'ensemble nous continuons à "Faire Fleurir l'Espérance".

Le Président
R. BRETON

WWW.UNADEV.COM

**Avec www.unadev.com communiquons plus,
communiquons mieux !**

Nettoyage de printemps oblige, notre site internet est actuellement en plein dépoussiérage. Découvrez-le bientôt avec sa nouvelle robe d'été, entièrement relooké, plus intuitif et interactif que jamais.

De nombreuses améliorations sont au programme. Tout d'abord, d'avantage de communication et de vie. Des infos quotidiennes - brèves, articles, dossiers - à la fois pour informer les déficients visuels mais également les donateurs et visiteurs qui s'intéressent à la vie de l'association et à ses œuvres. Si vous le souhaitez, la newsletter (lettre d'information, porteuse des actualités les plus récentes) sera le trait d'union entre nous.

Une foire aux questions (FAQ) sera mise en place et répondra à vos interrogations les plus fréquentes. Par ailleurs, grâce à notre webmaster et à notre nouvelle organisation interne, les réponses à vos emails seront personnalisées dans des délais plus rapides.

De nombreux "goodies" seront présents, tant informatifs avec une médiathèque de photos et de vidéos, que ludiques avec des jeux et des fonds d'écrans à télécharger.

Mais l'évolution majeure du site sera sans conteste la mise en place d'une plateforme de dons en ligne. Vous avez été nombreux à nous

la demander, vous pourrez à présent, si vous le souhaitez, nous adresser votre soutien directement sur notre site internet. Outre diverses formules de paiement par carte bancaire - don simple, en plusieurs fois, par prélèvement automatique - vous pourrez également dans un espace sécurisé consulter l'historique de vos dons et imprimer un duplicata de votre reçu fiscal.

Vous aurez également la possibilité de parrainer un futur chien-guide d'aveugle dès sa naissance et nous vous donnerons régulièrement des nouvelles et des photos afin que vous puissiez suivre l'évolution de son éducation jusqu'à sa remise gratuite au non voyant, pour les plus dégourdis au bout de 18 mois à 2 ans.

Nous espérons donc vous voir nombreux sur www.unadev.com pour nous faire part de vos impressions, à très bientôt !



BON ANNIVERSAIRE A PRESTA !

Presta, entreprise d'insertion par l'économique vient de fêter ses 10 ans d'existence. Créée par l'UNADEV en 1995, elle est un sas d'accès au monde ordinaire du travail pour les personnes handicapées visuelles. Actuellement 25 salariés, dont certains sont handicapés visuels, y travaillent dans des conditions identiques à celles d'une entreprise traditionnelle.



Son activité est centrée sur 2 savoir-faire :

- le conditionnement de supports d'information, mise sous film, sous enveloppes, routage.
- la transcription en braille informatisée.

Lorsque l'UNADEV a décidé d'utiliser les outils de communication actuels et modernes tel le télémarketing, Presta a joué un rôle très important dans la relation avec les donateurs en permettant de limiter au maximum les frais de correspondance.

Le téléphone et l'informatique sont aujourd'hui plus que jamais des liens de communication privilégiés entre notre structure et les donateurs actuels ou futurs. En effet, le centre d'appels téléphonique entre quotidiennement en relation avec un grand nombre de donateurs de la France entière. Ces professionnels du téléphone effectuent une action de sensibilisation sur la cause des personnes aveugles en évoquant les missions de notre association et en précisant ses besoins à court et moyen terme.

Quelle est l'intervention de Presta dans le télémarketing ?

Lorsque les personnes appelées souhaitent effectuer une promesse de don, elles nous communiquent leurs coordonnées postales. Ces dernières sont transmises à Presta qui personnalise le courrier de confirmation de don, effectue sa mise sous pli avec une documentation sur l'UNADEV et l'envoi au donateur. Ensuite à réception du don, Presta transmet un



reçu fiscal au donateur pour lui permettre de déduire 66% du montant du don sur sa prochaine déclaration fiscale.

Ainsi, grâce à Presta nous pouvons réaliser en interne toutes les prestations liées à la communication écrite et réduire au maximum les frais de sous-traitance.



C'est pour nous et pour vous donateurs l'assurance que le don effectué est consacré dans sa presque intégralité à

la cause du Handicap : Ecoles d'éducation de chiens-guides (plus de 450 chiens remis gratuitement), achat de matériels informatiques adaptés, maison de retraite, espace d'accueil, sport, culture...

Prochainement, nous mettrons en place l'e-mailing (un courrier électronique qui sera envoyé à un grand nombre de donateurs) qui permettra de réduire encore les frais de communication.

Alors n'hésitez pas à nous laisser vos coordonnées électroniques sur notre site que nous vous invitons à visiter : www.unadev.com

Transcription braille et télémarketing :

La transcription en braille de documents en continu et le télémarketing sont les activités dans lesquelles il y a le plus d'insertion de personnes handicapées visuelles.



LES GRANDES VOIES DE LA RECHERCHE SUR LES MALADIES CÉCITANTES.

Elles concernent avant tout les maladies de la rétine, telle la Dégénérescence Maculaire Liée à l'Age (DMLA) dont plus d'un million de personnes est concerné en France.

Deux axes de recherches sont actuellement suivis par l'institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM) de Montpellier, le seul organisme public français entièrement dédié à la recherche sur les gènes responsables des maladies rétinienne.

Le premier axe est de trouver la cause initiale de cette maladie donc d'identifier les gènes dits "responsables" : Dans ce domaine, une avancée vient d'être réalisée par les chercheurs, il s'agit de la découverte d'un gène majeur de susceptibilité à la DMLA. Cependant d'autres facteurs existent et doivent être étudiés tels les risques génétiques.



Le deuxième axe c'est de comprendre par quel processus les cellules de la rétine vont s'altérer puis mourir : Le travail de recherche va se faire sur des molécules des cellules, sur des fragments des tissus d'animaux porteurs des mêmes anomalies génétiques et qui développeront une maladie similaire à celle de l'homme. Il sera alors possible de tester les hypothèses formulées et les traitements envisagés. Il est à noter que lorsqu'on connaît les mécanismes d'une maladie, on peut mettre au point des traitements qui pourront freiner ou bloquer son développement ou mieux régénérer ou remplacer des cellules.

La NEUROPROTECTION :

C'est une option aboutissant à la découverte d'un agent neuroprotecteur. Il s'agit de trouver des molécules pouvant s'appliquer à de nombreux types de rétinopathies pigmentaires.

La recherche est en marche pour trouver les gènes responsables. La thérapie génique a fait déjà preuve de son efficacité sur un chien ayant une maladie semblable à une forme de cécité chez l'enfant. Les essais chez l'homme se feront dans les toutes prochaines années et la rétine artificielle demeure une option porteuse d'espoir...

La DMLA (Dégénérescence Maculaire Liée à l'Age) :

La DMLA se caractérise par de petites tâches au fond de l'œil, le plus souvent sans que la vision en pâtisse. Ces altérations vont évoluer progressivement et aboutir à une atrophie car il n'existe pas de traitement efficace. (Cf. Dossier santé colin maillard n°28)

(Dossier Santé - Suite)



M. René Breton, Président de l'UNADEV, remettant un chèque de 31000 euros au Docteur Christian Hamel de l'INSERM.

L'UNADEV aide la recherche

Notre association consciente du rôle essentiel et indispensable de la recherche biologique et médicale a décidé de se mobiliser pour soutenir l'INSERM de Montpellier, unité 583, dans ses travaux de recherche sur les gènes responsables des maladies rétinienne.

C'est pourquoi le 12 avril 2006, en présence de journalistes, de collaborateurs de l'unadev, des équipes de recherche de l'INSERM, le Docteur Christian Hamel Directeur de l'institut des neurosciences de Montpellier et le Président de l'UNADEV Monsieur René Breton ont signé officiellement une convention de partenariat.

Grâce à vous, donateurs fidèles qui avaient compris l'importance de l'enjeu, l'UNADEV a pu remettre au Docteur Christian Hamel, un chèque d'un montant de 31000 euros.

Ce premier don cofinance l'acquisition d'un séquenceur dont l'utilisation permet de détecter les anomalies génétiques des patients présentant des troubles de la vision. Ce deuxième appareil multipliera ainsi le nombre d'examens par deux. Diagnostiquées dès les premiers symptômes, les maladies cécitantes pourront être traitées plus tôt, ainsi les cas de guérisons seront augmentés.

Grâce à vous, nous allons poursuivre et amplifier notre action. Quelle prise de conscience, quelle satisfaction commune. Votre générosité n'est plus à démontrer.

Avec vous, nous avons réalisé et nous ferons encore de grandes actions pour tenter de réduire au maximum le handicap visuel qui peut à n'importe quel moment frapper chacun d'entre nous et permettre à ceux qui en sont ou seront atteints d'espérer une vie normale.
Merci à tous.

Lorsqu'un non voyant devient témoin et pédagogue

Créé en 1994, le Marchathon est une action de solidarité qui revêt la forme d'un grand rassemblement d'élèves d'écoles publiques et privées, et dont l'objet est le financement d'un chien guide d'aveugle.

Mais soulignons que le Marchathon, c'est à chaque fois et avant tout une belle rencontre, celle d'une personne handicapée visuelle accompagnée de son chien-guide et de jeunes écoliers. En effet, cet échange mutuel permet aux élèves de dédramatiser le handicap et au non-voyant par son action pédagogique d'être acteur de son intégration.

La mission des élèves sensibilisés est de rechercher dans leur milieu familial des "parrains" s'engageant à offrir 0,10€, 0,20€, 0,50€ ou plus par Km qui sera parcouru par chacun.



Olivier Brisse non-voyant :

"Quelle joie lorsque au milieu d'élèves de maternelle jusqu'au BTS, je perçois l'intérêt des enfants de faire connaissance avec une personne handicapée visuelle et son chien. De nous voir évoluer ensemble, d'apprendre que grâce à mon chien, je peux vivre de façon autonome, ils sont stupéfaits. Je dédramatise mon handicap et j'ai une satisfaction personnelle : je suis utile, je vis mieux ma cécité, je fais changer les mentalités et j'aide par mon action à offrir des chiens à d'autres aveugles. Je suis comblé et heureux. A l'occasion du 20ème anniversaire de l'école de Mérignac, on m'a remis officiellement et gratuitement le 440ème chien guide. Il reste beaucoup à faire pour tous ceux qui attendent ce précieux ami. Ils savent que vous donateurs sans qui rien ne serait possible répondrez encore à notre appel et permettez de faire des heureux."

En 2005, 6000 élèves ont participé. 2006 s'annonce comme une année exceptionnelle puisque 12000 seront déjà inscrits. La solidarité semble contagieuse... Nous vous en reparlerons dans quelques mois. Merci à Tous.

Le sport pour une personne handicapée est un facteur d'intégration.

La déficience visuelle touche près de 1 500 000 personnes en France, dont 60 000 aveugles complets. Au même titre que le travail, le sport est pour un handicapé un véritable facteur d'intégration. Pratiquer le même sport que ses voisins ou ses amis c'est adoucir les différences d'un handicap. Le service Sports proposé à l'UNADEV permet ainsi à ses pratiquants de développer un épanouissement physique mais aussi et surtout conduit à une authentique promotion sociale. Cette intégration est encore plus évidente lorsque les sportifs atteignent un haut niveau de compétition. Pour certaines disciplines des personnes handicapées et non handicapées collaborent ensemble.

Les différentes activités sportives proposées sont : Le cecifoot (football adapté), le judo, le tir à l'arc, la natation, la voile, le tandem, le ski de fond et l'escrime.

Soulignons que les meilleurs résultats obtenus en 2005 dans le sport de haut niveau sont le tir à l'arc et le cecifoot. En effet nous avons connu d'excellents résultats au Tir à l'arc en décrochant un podium au niveau départemental, régional et en championnat de France. Deux archers sont notamment sélectionnés en équipe de France. Pour sa part, l'équipe de Cecifoot "Unadev Bordeaux" est vainqueur de la coupe de France 2005 et porte le titre de champion de France. Cinq de nos adhérents ont été sélectionnés en équipe de France pour disputer les championnats d'Europe à Malaga en Espagne nov./déc. 2005 et ont été consacrés vice champions d'Europe.

Tous nos athlètes sont actuellement dans la phase de préparation en vue d'obtenir leur sélection pour les prochains championnats du monde qui se dérouleront du 22 nov. au 2 déc. 2006 à Buenos Aires en Argentine.

À ce titre, certains sont inscrits dans les listes ministérielles pour l'attribution du statut d'athlètes de haut niveau (catégorie espoirs). Nul doute que ces prochaines échéances confirmeront les performances de nos sportifs.

Au delà de la compétition, il y a l'intégration et la satisfaction personnelle qui en résulte.

Quelques témoignages de nos athlètes :

Tir à l'arc

"Je suis mal voyant profond depuis mon plus jeune âge. Je me suis découvert une passion pour le sport très jeune. Plus tard, j'ai voulu transmettre cet art à d'autres déficients visuels tout en étant certain du bénéfice que pouvaient nous procurer les activités sportives adaptées. Aujourd'hui (au



vu des résultats que nous obtenons), nous sommes très heureux du challenge que nous nous sommes donné avec l'UNADEV, il y a 10 ans de cela, afin de permettre à des mal et non voyants de pratiquer du sport."

Noël Gabriele (plusieurs titres de champion de France et champion d'Europe au tir à l'arc)

Cécifoot

"Faire du sport, développer l'esprit d'équipe, faire partie d'un groupe soudé, aller en compétition, je n'ai pas l'impression d'être handicapé"

Amaouche Philippe



Marathon

"J'ai 40 ans, je perds la vue en 1997. Le sport m'a permis de me surpasser ? Beaucoup d'entraînement, de la volonté pour faire beaucoup de courses régionales, nationales et internationales. J'ai fait le Marathon de New York 4000^{ème} sur 37000 participants. J'ai fait celui de Paris en 3h18. Au delà des résultats c'est mon intégration parmi les valides qui me donne satisfaction."

Michel lebesnerais

Escrime

"J'étais malvoyant, à 14 ans je suis devenu aveugle. La sophrologie m'a beaucoup aidé dans la pratique de l'escrime. Ce fut une victoire sur moi-même."

Arnaud de St Denis.

Quoi de plus formidable que ces jeunes aient pu réussir à surmonter leur différence et développer grâce au sport des performances physiques mais aussi des richesses morales.

Une fois encore c'est grâce à la générosité des donateurs que nous pouvons rendre un sport accessible aux personnes handicapées visuelles, l'adapter, le sécuriser et prétendre à un matériel sportif de qualité. Les résultats obtenus sont l'illustration des grandes capacités qu'ils ont en eux et c'est à vous donateurs qu'ils dédient leurs plus grandes victoires. Sans vous, rien ne serait possible.



VANTY,
futur chien-guide d'aveugle



**COLIN
MAILLARD**
Club de soutien moral et financier



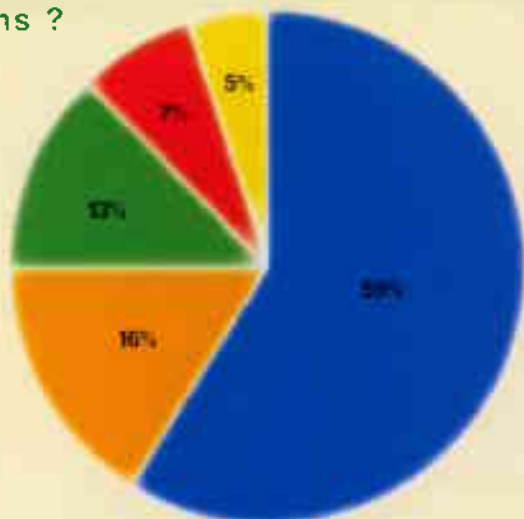
RÉPARTITION DES DONS

A quoi ont servi vos dons ?

Validé par notre commissaire au compte nous vous présentons pour l'année 2004 l'affectation des dons effectués auprès de l'UNADEV.

Le schéma ci-contre illustre la répartition par domaine d'activités.

Lors d'un don vous pouvez préciser, si vous le souhaitez, que votre don soit affecté à une activité bien précise.



- 59% Chiens-guides d'aveugles
- 16% Aide à domicile
- 13% Insertion sociale et professionnelle
- 7% Accueil, Culture, Loisirs
- 5% Sports

NOUVELLES DES RÉGIONS

COURIR SANTE, 900 coureurs 90 bénévoles ont participé à la course pédestre de la Ville-aux-Dames (37)

Petits et grands s'étaient donnés rendez-vous le 23 octobre pour une noble cause et répondre ainsi au défi de l'association Courir Santé "contribuer au financement d'un chien-guide sur 3 ans, 2005, 2006, 2007, pour un non-voyant du département".

Pour cette première édition, Courir Santé a recueilli 5600€ du fruit des inscriptions, et espère, pour la deuxième édition, dépasser les 1000 participants.

LEGS ET DONATIONS

L'UNADEV, association reconnue d'intérêt général, est habilitée à recevoir des legs et donations.

Les dons des particuliers représentent l'essentiel de ses ressources.

**Vous n'avez pas d'héritier
et vous désirez léguer vos biens à l'Unadev**

Il suffit de recopier de votre main la formule :

Je lègue le bien... ou la somme de... ou fais légataire universel

**L'UNION DES AVEUGLES ET DÉFICIENTS VISUELS
12, rue de Cursol 33000 BORDEAUX**

(si vous désirez que votre legs soit pour les écoles de chiens-guides de l'UNADEV, vous devez le spécifier)

Une raison supplémentaire d'être encore plus généreux

Loi du 2 août 2003 (Art 200 du C.G.I) modifié depuis janvier 2005 : pour les particuliers, le don est déductible de l'impôt à hauteur de 66%, dans la limite de 20% du revenu net imposable.

VOS CONTACTS EN FRANCE



**AQUITAINE, POITOU-CHARENTES, LIMOUSIN,
MIDI PYRÉNÉES, RHÔNE, NORD, EST**
M. Barake
12, rue de Cursol - 33000 Bordeaux
05 56 33 85 85

ALPES, MÉDITERRANÉE
M. Boquet
rue Amédée V - 73630 Le Chatelard en Bauges
04 79 52 18 35 - unadev.alpes@wanadoo.fr

PARIS, ÎLE DE FRANCE
Mme Happe
34 rue J. J. Rousseau - 78370 Plaisir
01 30 55 35 50 - 06 84 35 05 59

RÉGION OUEST
M. Letourneau
14 impasse Pierre Rocher - 61000 Alençon
06 82 51 99 68
michel.letourneau@wanadoo.fr

LANGUEDOC ROUSSILLON
M. Ortéga
4 rue Duchartre - 34500 Béziers
04 67 76 63 54

PICARDIE, HAUTE NORMANDIE
M. Godard
rue des Aires - 80670 Canaples
06 03 07 20 63
unadev-colinmaillard@gmail.com

PAYS DE NANTES
M. Maboti
Chez Melle Violin
8 rue Ernest Meissonnier - 44000 Nantes
02 40 58 11 71

YONNE
Mme Montisci
89100 Malay le Grand



Colin maillard est un journal
d'information de l'Union des
Aveugles et Déficients Visuels

12, rue Cursol - 33000 Bordeaux
Tél. 05 56 33 85 85 - Fax 05 56 33 85 90
internet : www.unadev.com
email : unadev@unadev.com
ISSN 1261-1190 - Dépôt légal : juin 2004

Editeur : UNADEV
Directeur de la publication : René Breton
Rédacteur en chef : Jean-Pierre Morel
Conception et réalisation : SMG - 06 27 46 48 75